

表紙絵大募集!

記念品の贈呈もあります。奮ってご応募ください。補習校に在籍のお子様は、クラス・氏名明記の上、担任の先生にお渡し下さい。

3年2組 大森 星奈

2017年度新理事紹介…2

補習校運動会案内…2

2017年度行事申請募集のお知らせ…2

さぼーとリンク暮らしのセミナーお知らせ…3

各種同好会活動・掲示板など…4-6

広告欄…6-9

JCB 入会案内…9

Japanese Club of Brisbane Incorporated (JCB)

Office Address: 17/180 Moggill Rd, Taringa, QLD 4068

PO Box: PO Box 1122, Indooroopilly Centre, QLD 4068

Phone: (07) 3870 0360 / Fax: (07) 3871 0316

Email: info@jc-b.com

Web: <http://jc-b.com>

Facebook: <https://www.facebook.com/888jcb>

Print Post Number (PP): 424022 / 2021

Office hours

月曜日 - 金曜日 9:00 - 17:00

※土曜日/日曜日/パブリックホリデーは定休



事務所にご用の際は、必ず前もってご連絡いただきますようお願いいたします。



2017年度新理事紹介

嶋田清次	会長	(会長挨拶 6月号掲載済み)
石原将	副会長 (商工会議所・会頭)	まだブリスベンに赴任して2ヶ月余りで、右も左も分かりませんが、お役に立てよう頑張りたいと思います。
後藤利彰	会計	2月に会計担当理事に就任しました。新年度も頑張りますのでよろしくお願い致します。
栗田真里	秘書	本年度どうぞ宜しくお願い致します。
原田一郎	教育 (補習校運営委員長)	もっと明るく、もっと楽しい補習校となるよう、先生方、保護者の皆さんと取り組んでまいります。
田中俊輔	教育 (補習校運営副委員長)	本年度の教育理事に就任致しました。微力ながら補習校運営に最善の努力をいたす所存です。宜しくお願い致します
浅田恵佑	行事	ブリスベン日本人コミュニティの更なる活性化に向け取り組んで参ります。宜しくお願い致します。
宮本純	広報	次回7月21日理事会にて、後任の白井氏就任予定
新堀 JOLLY 由香子	秘書補佐/行事補佐	ブリスベン在住歴はまだ5年ほどですが、できるだけ地元の日本人の方のお役に立ちたいと思い理事参加させていただきました。よろしくお願い致します！！

補習校運動会開催

今年も以下の日程、場所で補習校行事として補習校運動会を行います。

将来お子様を補習校に通わせるかご検討中の皆様、補習校卒業生の皆様、その他JCB会員の皆様もどうぞお気軽にグラウンドに足を運んで頂き、生徒児童の一生懸命な姿に温かい声援を掛けて頂ければと思います。

補習校入学前のお子様対象の「もうすぐ補習校かけっこ」や一般参加が可能な「50m競争」、「綱引き」、「二人三脚」などの種目も予定していますので、是非、ご参加ください。

日時: 2017年8月5日(土曜日)09:40-15:30 ※当日雨天時は同年8月19日(土曜日)に順延

場所: Indooroopilly State High School のグラウンド

Ward Street, Indooroopilly QLD 4068

補習校運営委員長 原田一郎



行事申請募集のお知らせ

2017年度行事申請を以下要綱にて募集しますので、6月末までに事務局まで申請書の提出を御願い致します。

【行事内容】

- 活動内容がブリスベン日本人コミュニティの活性化に寄与すると認められるもの
- 活動内容が営利事業、宗教、政治活動で無いもの
- 活動は日本人会に周知されており、会員全体を参加対象とするもの

【活動報告/周知】

- 2018年5月のJCB会報で活動報告を実施頂きます。
- 2017年7月のJCB会報にて行事の活動を周知致します。

【申請期間】

～2017年6月末

JCB さぽーとリンク 暮らしのセミナー



「シニアに聞くブリスベン生活」

さて今年度最初のさぽーとリンクのセミナーは、現在ブリスベンで充実した生活を続けておられる人生の大先輩（80代）のお三方にブリスベンに移住した経緯や、その後のキャリア、現在の生活に至るまで一できれば人生哲学も！ーについてパネル形式で話して頂きます。

パネリストは元大学教授（文化人類学）の渥美先生、書道家の小島先生、そして現役の陸上競技コーチ PITT 先生です。

三人三様の分野でいろいろな経験をしてこられた方々のお話をお聞きすれば、私達も将来に向けての暮らしのいいヒントが得られるのではないのでしょうか！

JCB 会員だけでなく非会員の方もウェルカムです。（お茶代でゴールドコインの寄付をお願いします。）

場所: Japanese Club of Brisbane Incorporated (JCB 事務所)

17/180 Moggill Rd, Taringa, QLD 4068

日時: 7月22日土曜日

午前10時～12時頃まで。

申し込み、お問い合わせは JCB 事務所 info@jc-b.com または
さぽーとリンク古野まで (07) 3701-7433 yuri.furuno@gmail.com

さぽーとリンク みなさんの在豪生活に役立つ「暮らしのセミナー」の企画、開催、ボランティアでシニアの方のサポート活動をしています。ご興味のある方は、JCB 事務所までお問い合わせ下さい。

2017年度第1回(6月度)の定例理事会が6月15日(木)18:30-20:30、JCB事務所にて全理事9名中6名出席のもと開催されました。

本定例理事会の主な議題は以下の通りです。

理事会便り

1. ホームページの管理について
2. 前回議事録の承認、新会員承認
3. 補習校運営委員会定例報告
4. 経費申請
5. 会議室貸出状況
6. 会計報告と、新規定期預金について
7. JCB ボランティア車両保険の更新について
8. 嶋田会長からの依頼 (理事会の守秘義務について他)
9. 理事の変更について

定例理事会の議事録は JCB 事務所にて会員どなたでも閲覧できます。閲覧希望の方は必ず事前に事務所までお知らせください。

会員の皆様にはご希望により定例理事会にオブザーバーとしてご参加いただけます。次回理事会は7月21日(金)18:30、JCB事務所を予定しております。ご希望の方は事前に許可が必要となりますので事務所までお知らせください。

新入会員アップデート

7月1日現在

【家族会員】

鈴木 正俊 王露 Graceville



朝晩の冷え込みも厳しくなってきたこの頃です。皆様いかがお過ごしですか。星々もきれいに見える時季ですね。

冬銀河 子の手の冷たさやわらかさ 白木蓮

冬の夜空に冴えわたる天の川をお子さんと見上げ、手をつないで家に入るところでしょうか。ぎゅっと握りしめてあげたくありませんね。

毛糸編む 透きとおる空 夏遠し
早起きと ホットドリンク 冬の朝 里笑

寒くなってくると指先に温かさがほしくなりますよね。ちよっとだけのぬくもりが心にやさしく響きます。

先日珍しく日本でひと月過ごすことができました。いつも冬にしか帰ることができなかったので新緑の田舎は本当に久しぶりでした。

緑さす 山眩しけり 故郷や 橘薫

緑さすは若葉の出る頃、初夏の季語です。懐かしい山々を見ているとなんだか涙が出てくるようです。

青田波 ともに揺れてる ランドセル 橘薫

これは青々あとした田が風で波打つさまで晩夏の季語です。放課後に田んぼの横の道を小学生が帰っていきます。その足取りも右に行ったり、左に行ったり、決してまっすぐではないようですね。

さて、二月に行われて好評だった俳句のワークショップを九月にもまた計画しています。詳細は次号でお知らせしますが、皆様お気軽にご参加ください。

俳句コーナー

俳句、短歌、随時募集中！どしどしご投稿下さい。

投稿先：ブリスベン日本クラブ事務所 info@jc-b.com 羽田 hadayuri@hotmail.com

JCB ゴルフ同好会の皆様

6月11日(日)に開催されましたが生憎の雨天で、残念ながら途中にて中止となりました。

JCB ゴルフ同好会

次回の順延リベンジ戦は、7月2日に Virginia Golf Club にて開催をさせていただきます。

場所: Virginia golf club
 日時: 7月2日(日) AM 7:15 集合 (AM7:30 スタート) Out start 3 groups & In start 3 groups
 プレー費: \$38(集合前にプロショップにてお支払いください。)
 参加費: \$15(プレー後幹事にお支払い下さい)
 電動カート(利用者のみ)1台\$38(二人用)
 競技方法: SINGLE STABLEFORD
 定員: 6組 24名(定員になり次第、締め切ります)

*会報発行日の関係上申込期日のタイミングが合わない場合もございます。

JCB ゴルフ同好会の活躍にご興味のある方は世話役の森まで mrs_golfbum@hotmail.com ご連絡下さい。



掲示板

みんなのけいじばん

「みんなの掲示板」ご利用は簡単です!

会員の方ならどなたでも無料でご利用いただけます! ブリスベン日本クラブまでメールでお知らせ下さい。

info@jc-b.com

- ✓ 売ります買います、ガレッジセールお知らせなど
- ✓ ワークショップ、サークルの告知、活動報告
- ✓ お誕生日メッセージ
- ✓ お薦め本の紹介 などなど

【みんなの掲示板について】 会員の皆様からお寄せいただいた情報を掲載していますが、内容についてのトラブル、正確性については責任を負いかねますことご了承下さい。

ジャカラダランチオン会からのご案内

7月のジャカラダランチオン会

7月27日(第四木曜日)
 花いち(ウインターガーデン)
 11時半から

お問合せ 嶋田
 (携帯 0438-155-492)

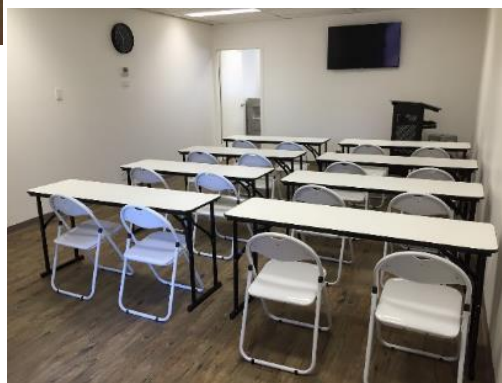


事務所会議スペースを貸出しています。

JCB, JCCIB 会員、非会員ともに有料にてご利用いただけます。営利、非営利ご利用可能です。費用、設備等の詳細は JCB 事務所までお問い合わせください。

【ご利用例】

ワークショップなどの告知は本掲示板をご利用いただき、事務所会議室でワークショップ開催



コーラス同好会からのご案内

2017年7月の練習日は7月16日(日曜日)です。

歌うのが好きな方どなたでも大歓迎です。練習場所は Oxley です。詳しい住所をお知りになりたい方、ご興味のある方は下記の係りの者にご連絡ください。お待ちしております。

古野ゆり Yuri Furuno: 電話 3701 7433 / email: yuri.furuno@gmail.com

ノリスえんじゅ: 電話 3378 6031 / email: 2014enju@gmail.com

ご興味のある方、どなたでも大歓迎です。

オーストラリア・クローバークラブ ブリスベン支部のご案内

オーストラリア・クローバークラブ ブリスベン支部は
ブリスベンにおける同志社出身者の集まりです。
永住者、駐在員、留学生、現役大学生等、同志社出身者であ
ればどなたでも参加いただけます。
年会費は無料です。

オーストラリア・クローバークラブ ブリスベン支部では定例食
事会など様々なイベントを行っております。
同志社のネットワークを通じて、ブリスベン生活を一層楽しい
ものにしましょう！

下記アドレスまでお気軽にご連絡ください！
連絡先: info@brisbane.doshisha-alumni.org
クラブ HP: <http://Brisbane.doshisha-alumni.org>

西山英征



【ブリスベン稲門会】のご案内

学生注目～！！
私、僭越ながら自己紹介させていただきます！（以下省略）
↑をご覧になって武者震いした方も、そうでない方も、
ブリスベン稲門会(早稲田大学出身者の集い)をご存じて
しょうか？
年に数回、ざっくばらんとした雰囲気のもと、稲門会を
開催しております。もちろんブリスベン専用の稲門会校
旗も取り寄せ済！
社会人、学生、永住、駐在を問わず、今後、益々輪を広げ
ていきたいと思っています。もちろん年会費はありません。
以下メールアドレスまでどうぞお気軽にお問い合わせ下
さい！！

窓口：森田紀彦(のりひこ)
(メールアドレス：Norih.Morita@mitsui.com)



浄土宗・阿弥陀寺

「敬いの心」

お盆会は8月20日、日曜日 10:00 am より行います。
皆様のご参加をお待ちしております。

場所：35 Mc Cormack Ave, Ashgrove QLD 4060

Tel/ Fax：(07) 3366 3300

Email: jodoshu_aust@yahoo.co.jp

太鼓教室 ご案内



体を動かしながら音楽を楽しめるカジュアルな和太鼓クラスです。

会場: Ambrose Treacy College School Hall (Twiggy Street, Indooroopilly)

毎週月曜日 (学校のターム中)

4:45-5:30pm 子供クラス (6~12歳)

5:40-6:55pm 初心者クラス (和太鼓経験 0~2年)

6:45pm - 8:00pm 中級者クラス (和太鼓経験 2年以上)

ご質問、参加お申込みは taikoclass@gmail.com までご連絡ください！！



First World Solutions
コンピューター・サービス



パソコン教室開催！お一人様\$30で二時間！

先客十名様限定！詳しくはご連絡ください。

コンピューターのレッスン (Microsoft Word, Excel, PowerPoint, 等)

セキュリティ関連 - ウイルス・スパム対策

パソコン使用に関する全般 - 購入からセットアップまで全て！

ビジネスの新技术搭載の相談 - クラウド、スマホ使用、ソフトのアップグレード
初期訪問・アドバイスは無料でおこないます！

Mobile: 0406 606 921

E-mail: firstworldsolutionsbne@gmail.com

Website: www.firstworldsolutions.net.au/home-jp



日本語総合通信サービス **さくらコミュニケーションズ**
— 詳しくは www.sakura.net.au —

電話一本で、全て解決!

- ★日本語パソコン販売
- ★インターネット接続
- ★パソコン修理
- ★日本語テレビ放送

お問合せは気軽に日本語で!!

日本語パソコン専門店 **Ace Computer Systems OZ**

 電話: (07)3349-6468 携帯: 0421-206-555
oz@ace-computer.net www.ace-computer.net



広告料金のお知らせ

JCB News Letter 広告料金表	
A4 全面サイズ	\$110.00
A4 1/2 サイズ	\$60.00
A4 1/3 サイズ	\$35.00

※年間 (11 回分) 契約は 15%、半年 (6 回分) 契約は 10% の割引を致します。期間中の広告デザイン変更は可。
 ✓お申込み、お問い合わせは JCB 事務所をお願いします。

お問合せ先
 Japanese Club of Brisbane Inc. (JCB)
info@jc-b.com (07) 3870 0360

会報に掲載されている広告の内容は JCB の広告掲載基準を満たしたもののですが、JCB は広告から発生したトラブルについて一切の責任を負いかねますのであらかじめご了承ください。

独立、事業・就労ビザを一括クラウド処理!

GLOBAL HUB

グローバルハブはオーストラリア全国対応
日本人経営の会計、ビザ事務所です。

詳しくはウェブサイト <http://www.gh-au.com> でご確認ください。
お問い合わせは info@gh-au.com までお気軽にどうぞ

Junpei Morita (森田 順平)
CPA RMA (MARN: 1382692)
Director
Global Hub Pty Ltd

Address: Level 36 Riparian Plaza
71 Eagle Street
BRISBANE QLD 4000

Postal Address: PO Box 2144
RUNCORN QLD 4113

業務内容

- 法人設立・アドバイス
- 税務アドバイス・申告
- 決算書作成
- クラウド会計ソフト Xero 導入サポート
- 会計・税務定額料金サポート
- 事業、雇用向け
- ビザアドバイス・申請サポート (MARN: 1382692)
- 国際ビジネスサポート
- 多言語対応 (英語、日本語、中国語)



HIROKI WATANABE
M: 0404 274 303
www.facebook.com/aquoliahair
481A Milton Rd. Auchenflower QLD

- ※ すべて日本製プロダクト使用
- ※ 学生10%OFF + Aquolia Special Treatment
- ※ シニア(60才以上) or 家族割(3名以上) 20%OFF

有名スーパーでおなじみの水をご家庭にも配送します
オフィスにもご家庭にもお届けします。手軽にお得に美味しいお水をお楽しみください。

refresh[®]
pure water

4週間で
15L ボトル 2本

月額わずか **\$23** よりご利用頂けます

炊飯、お料理、コーヒー、紅茶、水割り等にも美味しく便利にご活用ください!
お申し込み、お問い合わせはお気軽に日本語で!

Refresh Waters Queensland Pty Ltd
suka@refreshwaters.com.au T:0422-604-130
担当須賀(すか)まで





焼肉 nonbei.com.au

NONBEI Sake Bar & BBQ

特選和牛ミスジ
特選和牛カルビ
牛タン塩
エイヒレ
牛タタキのおぎなひ
だし巻き卵のイクラのせ
エビマヨ



GENKOTSU RAMEN

明太マヨライス
辛種
元祖とんこつ醤油ラーメン
餃子
元祖味噌ラーメン
担々麺

f Genkotsu Ramen Toowong
f Genkotsu Ramen Runcorn

ネットでお得！オーストラリア国内のツアー情報満載！



オールアROUND オーゾートラベル

http://www.aaozt.com

お手軽！お得！敏速対応！



プロモコード
を入力して
JCB 会員スペシャル
(JCB201507)
5%OFF



HUCKLEBERRY AUSTRALIA
TRAVEL & EDUCATION SERVICE
http://www.huckle-berry.com.au

営業時間：月～金 10:00～17:30

07-3221-0177

メールなら info@huckle-berry.com.au

格安航空券・JRバス・空港送迎・チャーターバス
グループツアー企画・留学手配もお声かけください。



Adelaide St
Queens Plaza
Queen St. Mall

Anzac Square Arcade
243 Edward St
Level 1
Our Office

2017 年度 JCB 年会費、賛助費 ※GST 込

種類	入会金	年会費	中途入会費	合計			
				入会時	中途入会時	更新時	
会員	一般会員 個人	\$ 21	\$ 54	\$ 27	\$ 75	\$ 48	\$ 54
	一般会員 家族	\$ 21	\$ 75	\$ 37	\$ 96	\$ 58	\$ 75
	一般会員 個人 65 歳以上の場合	\$ 21	\$ 38	\$ 19	\$ 59	\$ 40	\$ 38
	一般会員 家族 65 歳以上が 1 人 又は 2 人の場合	\$ 21	\$ 59 (65 歳以上 1 人) \$ 43 (同 2 人)	\$ 29 (同 1 人) \$ 21 (同 2 人)	\$ 80 (同 1 人) \$ 64 (同 2 人)	\$ 50 (同 1 人) \$ 42 (同 2 人)	\$ 59 (同 1 人) \$ 43 (同 2 人)
	学生会員	\$ 21	\$ 27	\$ 13	\$ 48	\$ 34	\$ 27
	サポーター	種類	年間賛助費		更新時		
法人		\$ 322		\$ 322			
個人		\$ 21		更新なし			

- 会員は、本会会則に沿って理事会より承認された者を指し、20歳以上の会員は総会において投票する権利及び理事となる資格を有する。
- 一般会員（個人）において、会員申請年度の4月1日に年齢が65歳以上の会員には割引を適用します。
- 一般会員（家族）において、家族内の65歳以上の会員の人数に応じ割引を適用します。
- サポーターは、本会の総会において投票する権利及び理事となる資格を有しない。
- 法人サポーターは、本会の目的を理解し賛同したうえで、本会の目的達成のための活動に可能な範囲で支援を行うと共に、その活動において理事会が認める範囲でホームページや会報への広告掲載、行事への参加や出展などの活動を特別料金により行うことを認める。法人サポーターの更新は認める。
- 個人サポーターは、本会の目的を理解し賛同する学生、ワーキングホリダー、企業研修生及び駐在員その他理事会が認める者で、原則1年以内の短期滞在者とし、本会の活動への参加や会報の受領を認める。個人サポーターの更新は認めない。
- 年会費および年間賛助費は原則 2017 年 4 月 1 日から 2018 年 3 月 31 日までとする。
- 会員における中途入会費は 2017 年 10 月 1 日以降入会に適用する。

ご入会、退会、変更のお手続きは事務所までお問合せ下さい。

お問合せ先
Japanese Club of
Brisbane Inc. (JCB)
info@jc-b.com
(07) 3870 0360